TADOKU JUNIOR　マザーグース　★☆☆☆☆ はじめて　26語

Hot-Cross Buns

ホットクロスバン

Traditional（1916年の本）　**原文そのまま**　朗読：Allyson Hester

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　十字のしるしがついたあまいパン「ホットクロスバン」を売る人の、元気な売り声のうたです。



Hot-cross Buns!
Hot-cross Buns!
One *a* penny, two *a* penny,
Hot-cross Buns!
Hot-cross Buns!
Hot-cross Buns!
If ye have no daughters,
Give them to your sons.

和訳 ホットクロスバン（Hot-Cross Buns）

ホットクロスバン！
ホットクロスバン！
1つ1ペニー、2つで1ペニー、
ホットクロスバン！
ホットクロスバン！
ホットクロスバン！
もしむすめさんがいなければ、
むすこさんにあげてね。

たんご と クイズ ホットクロスバン

Buns パン	**penny** 1ペニー	**daughters** むすめ
sons むすこ		

Q1 ホットクロスバンは、1つでいくら？

① 5ペニー　② 10ペニー　③ 1ペニー

こたえ

Q1　③　「One a penny」——1つ1ペニーです。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #10607（Traditional、1916年）。パブリックドメイン。
挿絵：この本には挿絵がないため、場面をイメージして AI（Codex）で描いた絵です。
朗読（Web版）：Allyson Hester（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。